

*Vážení obyvatelia!*

*V našej obci je dobudovaná verejná kanalizácia, ktorej majiteľom a prevádzkovateľom je Západoslovenská vodárenská spoločnosť.*

*Z tohoto dôvodu Vám oznamujeme, že v súčasnosti je možné realizovať pripojenie vašej nehnuteľnosti na verejnú kanalizáciu.*

*Týmto vás Zsl. vodárenská spoločnosť vyzýva k uzatvoreniu zmluvy na pripojenie na kanalizačnú sieť.*

*Upozorňujeme Vás, že podklady potrebné k uzatvoreniu zmluvy si môžete vyzdvihnúť na obecnom úrade už len do konca júna. Od 1. júla bude možné vybaviť pripojenie na kanalizáciu už len u Západoslovenských vodární v Šali.*

*Tisztelt lakosok!*

*Értesítjük önöket, hogy falunkban befejeződött a szennyvízcsatornák építése és a szennyvízcsatorna rendszer már működőképes.*

*A szennyvízcsatornarendszer tulajdonosa a Nyugatszlovákiai vízművek, amely értesíti a lakosokat, hogy az egyes ingatlanok tulajdonosai már rákapcsolódhatnak a szennyvízcsatornavezetékre.*

*Fölvívjuk a lakosok figyelmét arra, hogy kérvényeiket és az ehhez szükséges dokumentációt a községi hivatalban már csak június végéig intézhetik el. Július elsejétől már csak a vízművek Vágsellyei irodájában lesz ez lehetséges..*